

ECONOMIA DOMESTICA

AMBIENTE ABITATIVO 2016

Cognome	Nome	Numero di incarto / Numero di assicurato
Data della documentazione:		
<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
Giorno	Mese	Anno

SEZIONE U1: MOTIVO DELLA VALUTAZIONE

1. Motivo della valutazione? Per quale motivo si effettua una valutazione? 1 = Prima valutazione 2 = Rivalutazioni	
2. Obiettivo (assistenza per mantenere e promuovere l'autonomia) 1 = Sostegno 2 = Presa a carico	
3. Ha bisogno solo del catalogo delle prestazioni, senza valutazione 0 = Sì 1 = No	

Se U1-3. = 0: continuare con la sezione U15

SEZIONE U1: PRECISAZIONI INDIVIDUALI

SEZIONE U2: AMBIENTE DIRETTO

1. Inquilini – Quali e quante persone vivono con l'utente nella medesima economia domestica?

	Nu-mero	Osservazioni
a. Figli in età pre-scolastica		
b. Figli in età scolastica		
c. Figli dopo la scuola dell'obbligo		
d. Adulti autosufficienti		
e. Adulti con sostegno		

2. Aiuto da parte di terzi al di fuori dell'economia domestica
 0 = No
 1 = Sì

a. Personale di pulizia privato	
b. Risorsa informale	
c. Personale di un'organizzazione	
d. Altri (annotare i dettagli nelle precisazioni individuali)	

3. Animali – Sono state organizzate alimentazione e cura?

a. Cura degli animali: 0 = Organizzata nell'economia domestica 1 = Organizzata con aiuto esterno 2 = Non organizzata 8 = Non presente/non a disposizione	
---	--

Tipo di animale/i

SEZIONE U2: PRECISAZIONI INDIVIDUALI

SEZIONE U3: SITUAZIONE ABITATIVA

1. Numero di locali nell'appartamento/casa	
a. U4 Locali soggiorno / camere da letto	
b. U5 Cucine	
c. U6 Bagni	
d. U7 Locali accessori (corridoio, anticamera, ripostigli, scala locale abitativo)	
e. U8 Spazi esterni (cantina, solaio, balcone, giardino d'inverno, scala esterna)	
2. Pulizia dei locali - È sicuro che il processo di pulizia sia organizzato? 0 = Sì 1 = No	

Se U3-2 = 0 continuare da sezione U9

SEZIONE U3: PRECISAZIONI INDIVIDUALI

SEZIONE U4: LOCALI ABITATIVI

Locale 1 (denominazione annotare nelle precisazioni individuali)	
a. Utilizzo - Con quale frequenza si utilizza il locale? 1 = Fa parte della vita quotidiana 2 = Inutilizzato / utilizzato raramente 9 = L'utente desidera che non vi si entri	
<input checked="" type="checkbox"/> Se a = 2 o 9: continuare con il locale 2 o con la sezione U5	
b. Tipo di pavimento 1 = Piastrelle/pietra 2 = Materia plastica 3 = Moquette 4 = Legno/laminato 5 = Altro (annotare i dettagli nelle precisazioni individuali)	
c. Secondo rivestimento, tipo 0 = Non si applica 1 = Piastrelle/pietra 2 = Materia plastica 3 = Moquette 4 = Legno/laminato	

5 = Altro (annotare i dettagli nelle precisazioni individuali)	
d. Quantità di mobilia (per es. mobili, indumenti, apparecchi, giornali, libri) 0 = Standard 1 = Ingombro	
SEZIONE U4: PRECISAZIONI INDIVIDUALI	
.....	
.....	
.....	
.....	

SEZIONE U5: CUCINE	
Cucina 1 (denominazione annotare nelle precisazioni individuali)	
a. Utilizzo - Con quale frequenza si utilizza la cucina? 1 = Fa parte della vita quotidiana 2 = Utilizzata raramente/mai 9 = L'utente desidera che non vi si entri	
<input checked="" type="checkbox"/> Se U5-1a. = 2 o 9: continuare con la prossima cucina o con la sezione U6	
b. Tipo di pavimento 1 = Piastrelle/pietra 2 = Materia plastica 3 = Moquette 4 = Legno/laminato 5 = Altro (annotare i dettagli nelle precisazioni individuali)	
c. Secondo rivestimento, tipo 1 = Piastrelle/pietra 2 = Materia plastica 3 = Moquette 4 = Legno/laminato 5 = Altro (annotare i dettagli nelle precisazioni individuali)	
d. Quantità di mobilia (per es. mobili, indumenti, apparecchi, giornali, libri) 0 = Standard 1 = Ingombro	
2. Rilevamento degli apparecchi 0 = No 1 = Sì	
<input checked="" type="checkbox"/> Se U5-2 = 0: continuare con la prossima cucina o con la sezione U6	
3. Apparecchi: 0 = Presente e pronto per l'uso/funzionante 1 = Presente ma non pronto per l'uso/non funzionanti 2 = Non presente/non a disposizione	
a. Microonde	
b. Lavastoviglie	
c. Cucina	
d. Cappa aspirante	
e. Forno	
f. Steamer	
g. Frigorifero	
h. Congelatore	
i. Altri apparecchi (annotare i dettagli nelle precisazioni individuali)	

SEZIONE U5: PRECISAZIONI INDIVIDUALI	
.....	
.....	
.....	
.....	

SEZIONE U6: BAGNI	
Bagno 1 (denominazione annotare nelle precisazioni individuali):	
a. Utilizzo - Con quale frequenza si utilizza il servizio? 1 = Fa parte della vita quotidiana 2 = Utilizzata raramente/mai 9 = L'utente desidera che non vi si entri	
<input checked="" type="checkbox"/> Se U6-1a. = 2 o 9: continuare con il prossimo bagno o con la sezione U7	
b. Tipo di pavimento 1 = Piastrelle/pietra 2 = Materia plastica 3 = Moquette 4 = Legno/laminato 5 = Altro (annotare i dettagli nelle precisazioni individuali)	
c. Secondo rivestimento, tipo 0 = Non si applica 1 = Piastrelle/pietra 2 = Materia plastica 3 = Moquette 4 = Legno/laminato 5 = Altro (annotare i dettagli nelle precisazioni individuali)	
d. Quantità di mobilia (per es. mobili, indumenti, apparecchi, giornali, libri) 0 = Standard 1 = Ingombro	
2. Rilevare dotazione del bagno 0 = No 1 = Sì	
<input checked="" type="checkbox"/> Se U6-2 = 0: continuare con il prossimo bagno o con la sezione U7	
3. Dotazione 0 = Presente e pronta per l'uso/funzionante 1 = Presente ma non pronta per l'uso 2 = Non presente/non a disposizione	
a. Lavandino	
b. Vasca da bagno	
c. Doccia	
d. WC / Klosomat	
e. Bidet	
f. Ventilazione	
SEZIONE U6: PRECISAZIONI INDIVIDUALI	
.....	
.....	

SEZIONE U7: LOCALI ACCESSORI	
Localo accessorio 1 (denominazione annotare nelle precisazioni individuali):	
a. Utilizzo - Con quale frequenza si utilizza il locale accessorio? 1 = Fa parte della vita quotidiana 2 = Utilizzato raramente/mai 9 = L'utente desidera che non vi si entri	
<input checked="" type="checkbox"/> Se U7-1a. = 2 o 9 continuare con il prossimo locale accessorio o con la sezione U8	
b. Tipo di pavimento 1 = Piastrelle/pietra 2 = Materia plastica 3 = Moquette 4 = Legno/laminato 5 = Altro (annotare i dettagli nelle precisazioni individuali)	
c. Secondo rivestimento, tipo 0 = Non si applica 1 = Piastrelle/pietra 2 = Materia plastica 3 = Moquette 4 = Legno/laminato 5 = Altro (annotare i dettagli nelle precisazioni individuali)	
d. Quantità di mobilia (per es. mobili, indumenti, apparecchi, giornali, libri) 0 = Standard 1 = Ingombro	
SEZIONE U7: PRECISAZIONI INDIVIDUALI	
.....	
.....	
.....	
.....	

SEZIONE U8: SPAZI ESTERNI	
Spazio esterno 1 (denominazione annotare nelle precisazioni individuali)	
a. Utilizzo - Con quale frequenza si utilizza il spazio esterno? 1 = Fa parte della vita quotidiana 2 = Utilizzato raramente/mai 9 = L'utente desidera che non vi si entri	
<input checked="" type="checkbox"/> Se U8-1a. = 2 o 9 continuare con il prossimo spazio esterno prossimo o con la sezione U9	
b. Tipo di pavimento 1 = Piastrelle/pietra 2 = Materia plastica 3 = Moquette 4 = Legno/laminato 5 = Altro (annotare i dettagli nelle precisazioni individuali)	
c. Secondo rivestimento, tipo 0 = Non si applica 1 = Piastrelle/pietra 2 = Materia plastica 3 = Moquette 4 = Legno/laminato 5 = Altro (annotare i dettagli nelle precisazioni individuali)	

d. Quantità di mobilia (per es. mobili, indumenti, apparecchi, giornali, libri) 0 = Standard 1 = Ingombro	
SEZIONE U8: PRECISAZIONI INDIVIDUALI	
.....	
.....	
.....	

SEZIONE U9: ATTREZZATURA PER LA PULIZIA	
1. È stata organizzata la gestione del materiale per la pulizia? 0 = Organizzata nell'economia domestica 1 = Organizzata con aiuto esterno 2 = Non organizzata	
<input checked="" type="checkbox"/> Se U9-1. = 0 o 1 continuare con la sezione U10	
2. Prodotti per la pulizia 0 = Presente 1 = Non presente/non a disposizione	
a. Detergente universale	
b. Detergente per WC	
c. Decalcificante	
d. Detersivo per stoviglie	
e. Detersivo per la lavastoviglie	
f. Prodotti speciali	
3. Utensili per la pulizia - Ci sono gli utensili seguenti? 0 = Presente e idoneo 1 = Presente ma non idoneo 2 = Non presente/non a disposizione	
a. Scopino per WC	
b. Strofinacci per la pulizia - dotazione di base secondo le direttive dell'organizzazione Spitex	
c. Strofinacci per la pulizia - conforme al sistema di pulizia utilizzato	
d. Strofinacci per il pavimento	
e. Altri (annotare i dettagli nelle precisazioni individuali)	
4. Attrezzi per la pulizia - Ci sono gli attrezzi necessari e sono pronti per l'uso? 0 = Presente e pronto per l'uso/funzionante 1 = Presente ma non pronto per l'uso 2 = Non presente/non a disposizione	
a. Attrezzo per la pulizia dei pavimenti	
b. Secchio per la pulizia dei pavimenti	
c. Aspirapolvere	
d. Scaletta	
e. Altri (annotare i dettagli nelle precisazioni individuali)	
5. Luogo dove sono tenuti i prodotti e gli attrezzi per la pulizia Luogo	
SEZIONE U9: PRECISAZIONI INDIVIDUALI	
.....	
.....	
.....	

SEZIONE U10: CURA INDUMENTI E BIANCHERIA	
1. Bucato - La cura/pulizia di indumenti/biancheria è risolto? 0 = Organizzato nell'economia domestica 1 = Organizzato con aiuto esterno 2 = Organizzato solo parzialmente 3 = Non organizzato	
<input checked="" type="checkbox"/> Se U10-1. = 0 o 1: continuare con la sezione U10-7.	
2. Lavanderia - C'è un locale e sono presenti apparecchi pronti all'uso? 0 = Presente e pronto per l'uso/funzionante 1 = Presente ma non pronto per l'uso 2 = Non presente/non a disposizione	
a. Lavatrice	
b. Asciugabiancheria / Tumbler	
c. Stenditoio - la biancheria può essere stesa e lasciata ad asciugare?	
3. Messa in funzione degli apparecchi - Occorre pagare per utilizzare gli apparecchi? 0 = Non si paga 1 = Carta 2 = Contanti 3 = Chiave / chiavetta 4 = Altro (annotare i dettagli nelle precisazioni individuali)	
4. Utilizzo limitato - Ci sono regole o limitazioni di orario? 0 = No 1 = Sì, annotare orari di utilizzo nelle precisazioni individuali	
5. Contenitore per il trasporto della biancheria - C'è un contenitore adatto (cesto, borsa, trolley, ecc.)? 0 = Presente e pronto per l'uso/funzionante 1 = Presente ma non pronto per l'uso 2 = Non presente/non a disposizione	
6. Detersivi adatti 0 = Presente e utilizzabili 1 = Presente ma inutilizzabili 2 = Non presente/non a disposizione	
7. Trattamento della biancheria 0 = Organizzato nell'economia domestica 1 = Organizzato con aiuto esterno 2 = Non organizzato	
<input checked="" type="checkbox"/> Se U 10-7. = 0 o 1: continuare con la sezione U11	
8. Attrezzatura per stirare - C'è tutto il necessario per stirare? 0 = Presente e utilizzabile/funzionante 1 = Presente ma inutilizzabile 2 = Non presente/non a disposizione	
SEZIONE U10: PRECISAZIONI INDIVIDUALI	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
SEZIONE U11: ACQUISTI	
1. Acquisti - È sicuro che l'utente ha organizzato tutti i propri acquisti? 0 = Organizzati nell'economia domestica 1 = Organizzati con aiuto esterno 2 = Non organizzati	
<input checked="" type="checkbox"/> Se U11-1. = 0 o 1 continuare con la sezione U12	

2. Limitazione dei prodotti - L'utente ha generi alimentari che non può consumare? 0 = No 1 = Sì	
3. Fare acquisti con l'utente - gli acquisti si fanno con l'utente 0 = No 1 = Sì	
4. Organizzazione degli acquisti - Ci sono tutte le premesse/informazioni rilevanti per gli acquisti? 0 = No 1 = Sì	
a. Contenitore per gli acquisti - Non c'è un contenitore adatto (borsa, carrellino, zaino, ecc.)?	
b. Denaro per gli acquisti - Non ci sono contanti per gli acquisti?	
c. Mezzo di trasporto per gli acquisti - Non è disponibile alcun mezzo di trasporto idoneo per fare acquisti (auto, mezzi pubblici, ecc.)?	

SEZIONE U11: PRECISAZIONI INDIVIDUALI
.....
.....

SEZIONE U12: VITTO	
1. Preparazione dei pasti (freddi e caldi) 0 = Organizzata nell'economia domestica 1 = Organizzata con aiuto esterno 2 = Organizzata solo parzialmente 3 = Non organizzata	
<input checked="" type="checkbox"/> Se U12-1. = 0 o 1: continuare con la sezione U13	
2. Pasti - quali pasti sono organizzati per ogni giorno? 0 = Organizzati nell'economia domestica 1 = Organizzati con aiuto esterno 2 = Non organizzati	
a. Prima colazione	
b. Pranzo	
c. Cena	
d. Altri (annotare i dettagli nelle precisazioni individuali)	
3. Preparazioni speciali - Bisogna tenere conto di diete e abitudini alimentari? 0 = No 1 = Sì	

SEZIONE U12: PRECISAZIONI INDIVIDUALI
.....
.....
.....

SEZIONE U13: ALTRI LAVORI QUOTIDIANI	
1. Altri lavori quotidiani. È garantita l'esecuzione di lavori come smaltire i rifiuti, ritirare la posta, ecc.? 0 = Organizzata nell'economia domestica 1 = Organizzata con aiuto esterno 2 = Non organizzata 8 = Non necessario	
a. Smaltimento rifiuti	
b. Ritiro della posta	

c. Cura delle piante	
d. Cambio della biancheria da letto	
e. Compiti amministrativi e finanziari	
f. Altri (annotare i dettagli nelle precisazioni individuali)	
SEZIONE U13: PRECISAZIONI INDIVIDUALI	
.....	
.....	
.....	
SEZIONE U14: QUADRO COMPLESSIVO: ORGANIZZAZIONE, SICUREZZA	
1. Gestione dell'economia domestica - La responsabilità per la gestione dell'economia domestica è assunta? 0 = Sì, da parte dell'utente 1 = Sì, da parte di altre persone che vivono nell'economia domestica 2 = Sì, da parte di terzi 3 = Non organizzata	
2. Com'è l'illuminazione? 0 = Buona 1 = Sufficiente, ma può essere ulteriormente migliorata 2 = Insufficiente	
3. Impianti elettrici - Ci sono problemi o pericoli in questo ambito? 0 = No 1 = Sì (annotare i dettagli nelle precisazioni individuali)	
a. Stato delle prese elettriche - Ci sono prese, cavi, interruttori guasti o difettosi?	
b. Potenza delle prese elettriche - Ci sono prese con potenza limitata?	
4. Pericoli in genere (per es. apparecchi a gas difettosi, oggetti difettosi, supporti, accesso alla casa, ecc.) 0 = No 1 = Sì (annotare i dettagli nelle precisazioni individuali)	
5. Condizioni ambiente interno - Ci sono fattori nocivi nell'appartamento o nella stanza? (Per es. muffa, parassiti, cattivi odori, fumo di sigarette, ecc.) 0 = No 1 = Sì (annotare i dettagli nelle precisazioni individuali)	
6. Riscaldamento - Ci sono problemi per il riscaldamento dei locali? (durante il periodo dell'intervento) 0 = No 1 = Sì (annotare i dettagli nelle precisazioni individuali)	

SEZIONE U14: PRECISAZIONI INDIVIDUALI	
.....	
.....	
.....	

SEZIONE U15: RILEVAMENTO DEL FABBISOGNO	
In quali ambiti l'utente ha presumibilmente bisogno di aiuto? (fare una crocetta)	
a. Sezione U4 Locali abitativi	
b. Sezione U5 Cucine	
c. Sezione U6 Bagni	
d. Sezione U7 Locali accessori	
e. Sezione U8 Spazi esterni	
f. Sezione U9 Attrezzatura per la pulizia	
g. Sezione U10 Cura di indumenti e biancheria	
h. Sezione U11 Acquisti	
i. Sezione U12 Vitto	
j. Sezione U13 Altri lavori quotidiani	
k. Sezione U14 Quadro complessivo	

SEZIONE U15: PRECISAZIONI INDIVIDUALI	
.....	
.....	
.....	

SEZIONE U16: INTERRUZIONE DELLE PRESTAZIONI	
1. Per il momento l'utente non desidera prestazioni Spitex per l'economia domestica 0 = Sì 1 = No	

SEZIONE U16: PRECISAZIONI INDIVIDUALI	
.....	
.....	
.....	

SEZIONE U17: DATA E NOME		
Data	Nome della persona che valuta il fabbisogno	Funzione
Data	Nome della persona che valuta il fabbisogno	Funzione